

## Les vaccins de votre enfant – Bébés nés à partir du 1er octobre 2024

Informations destinées aux parents et responsables légaux venus en Irlande depuis l'étranger.

Dans cette brochure, vous trouverez des informations relatives à la vaccination de votre enfant. Les vaccins aident à maintenir votre enfant en bonne santé en le protégeant contre les maladies contagieuses évitables.

### Pourquoi les vaccins sont-ils importants ?

Les vaccins protègent les bébés et enfants d'infections qui peuvent les rendre gravement malades. Les nourrissons sont les plus à risque, la vaccination doit donc commencer dès que possible.

En Irlande, le calendrier vaccinal débute à 2 mois et les vaccins recommandés sont généralement administrés au cours de cinq visites chez votre médecin généraliste (médecin traitant) lorsque votre bébé est âgé de 2, 4, 6, 12 et 13 mois. Les vaccins administrés aux bébés les protègent d'infections qui sont répandues ou très graves en Irlande.

### Quels sont les vaccins recommandés en Irlande ?

On recommande aux enfants des vaccins pour les protéger contre des infections qui sont répandues en Irlande ou susceptibles de les rendre gravement malades.

Visite	Calendrier vaccinal	Vaccins administrés
1 <sup>re</sup> visite	2 mois	6 en 1 + VPC + MenB + Rotavirus* <i>3 injections + gouttes administrées par voie orale</i>
2 <sup>e</sup> visite	4 mois	6 en 1 + MenB + Rotavirus <i>2 injections + gouttes administrées par voie orale</i>
3 <sup>e</sup> visite	6 mois	"6 en 1" + VPC <i>2 injections</i>
4 <sup>e</sup> visite	12 mois	ROR + MenB + varicelle <i>3 injections</i>
5 <sup>e</sup> visite	13 mois	6 en 1 + MenC + VPC <i>3 injections</i>

\*Pas de vaccin contre le rotavirus à 8 mois et 0 jour ou après

### Quelles sont les différences entre les vaccins administrés dans d'autres pays et ceux administrés en Irlande ?

La plupart des vaccins administrés en Irlande le sont également ailleurs. Par exemple, les vaccins protégeant de la diphtérie, de la polio, du tétanos et de la rougeole sont proposés aux enfants dans la plupart des pays.

Les recommandations vaccinales irlandaises sont susceptibles de différer d'autres pays. Cela tient au fait que les maladies répandues en Irlande ne le sont peut-être pas ailleurs. Par exemple, en Irlande, nous vaccinons les enfants contre les

méningocoques B et C. Ces infections peuvent provoquer la méningite et la septicémie. Ces vaccins ne font pas partie du calendrier vaccinal de certains pays. Cependant, ils sont recommandés en Irlande pour protéger les enfants contre ces maladies très graves.

### **Mon enfant est à jour de ses vaccins dans un autre pays. Pourquoi doit-il recevoir d'autres vaccins maintenant qu'il est en Irlande ?**

Parce que votre enfant vit désormais en Irlande, il doit se conformer au calendrier vaccinal irlandais. Les vaccins recommandés en Irlande protègent les enfants contre des infections qui sont répandues en Irlande ou susceptibles de les rendre gravement malades.

Votre enfant doit « rattraper » les vaccins recommandés en Irlande. Il n'a pas à refaire les vaccins déjà administrés dans un autre pays.

### **Contre quelles maladies ces vaccins complémentaires protègent-ils votre enfant ?**

#### **Vaccin oral antirotavirus**

Le rotavirus est une infection virale qui provoque diarrhées et vomissements chez les nourrissons et les enfants en bas-âge. La plupart des enfants se rétablissent chez eux, mais certains doivent être hospitalisés. Chaque année en Irlande, environ 880 enfants de moins de 5 ans étaient hospitalisés pour une infection à rotavirus avant l'introduction du vaccin. Ce nombre a drastiquement chuté depuis. Le vaccin contre le rotavirus ne peut être administré qu'aux nourrissons de moins de 8 mois.

#### **Vaccin contre les infections à méningocoque B (MenB)**

Le vaccin MenB protège votre enfant contre les infections à méningocoque B. Ces infections bactériennes graves peuvent causer une méningite (inflammation des membranes qui entourent le cerveau) et une septicémie (empoisonnement du sang). Ces bactéries provoquent la plupart des infections et des décès dus à la méningite chez les jeunes enfants en Irlande. Le vaccin contre les infections à méningocoque B n'est généralement plus administré après l'âge de 2 ans.

#### **Vaccin contre les infections à méningocoque C (MenC)**

Le vaccin MenC protège votre enfant contre les infections à méningocoque C. Il s'agit là encore d'infections bactériennes graves pouvant causer une méningite (inflammation des membranes qui entourent le cerveau) et une septicémie (empoisonnement du sang).

#### **Vaccin pneumococcique (VPC)**

Le vaccin VPC protège contre une maladie provoquée par des bactéries appelées pneumocoques. Ces bactéries peuvent provoquer des maladies telles que la méningite (inflammation des membranes qui entourent le cerveau), une pneumonie (infection pulmonaire) ou une septicémie (empoisonnement du sang). Le vaccin VPC n'est pas généralement administré après l'âge de 2 ans.

#### **Varicelle**

La varicelle est causée par un virus très contagieux. Elle provoque une éruption cutanée avec des cloques qui démangent, ainsi que d'autres symptômes comme de la fièvre et un état de malaise général. La varicelle peut entraîner des complications plus

graves, telles que l'encéphalite (inflammation du cerveau), la pneumonie (infection des poumons) et la myocardite (inflammation du cœur).

### **Quels sont les effets secondaires de ces vaccins ?**

Les effets secondaires des vaccins sont généralement légers et ne devraient pas durer plus de quelques jours.

- La fièvre (une température élevée) est un effet secondaire fréquent du vaccin contre les infections à méningocoque B. Si votre enfant doit recevoir ce vaccin, veuillez apporter du paracétamol en solution buvable pour enfant lors de vos deux premières visites. Cela permettra de réduire la fièvre.
- Certains enfants peuvent présenter une sensibilité, un gonflement et une rougeur sur le site de l'injection. Veillez à ce que votre enfant porte des vêtements amples.
- Une légère diarrhée est normale après administration du vaccin oral contre le rotavirus. Donnez beaucoup de lait à votre nourrisson. Lavez-vous soigneusement les mains après avoir changé sa couche.
- Câliner et nourrir votre enfant l'aidera à se sentir mieux après sa vaccination.
- Parfois, les enfants développent une légère éruption cutanée avec quelques boutons après le vaccin contre la varicelle. Cela peut survenir entre 5 et 26 jours après la vaccination. L'éruption disparaît d'elle-même et ne nécessite aucun traitement. Si votre enfant présente cette éruption, vous pouvez en savoir plus ici ou en parler à votre infirmier(ère) ou à votre médecin.

### **Où faire vacciner mon bébé ?**

En Irlande, les médecins de famille (médecins traitants) assurent la vaccination des enfants. L'infirmier(ère) administre généralement les vaccins aux bébés sous la supervision du médecin traitant. D'autres consultations peuvent être mises en place par l'autorité de santé pour administrer aux enfants les vaccins nécessaires. Par exemple, des infirmier(ère)s et des médecins du service de santé irlandais (HSE) organisent des cliniques pour vacciner les enfants réfugiés ou demandeurs de protection.

### **Comment prendre rendez-vous avec un médecin traitant ?**

Vous devrez prendre rendez-vous avec un médecin traitant. Pour savoir comment en trouver un, consultez les informations disponibles ici. Si vous n'avez pas de médecin traitant, l'équipe locale de vaccination du HSE peut organiser des cliniques où votre enfant pourra être vacciné.

### **Comment se passe la vaccination ?**

Avant d'administrer les vaccins, l'infirmier(ère) ou le médecin vous expliquera quels vaccins sont nécessaires pour votre enfant et vous parlera de chacun d'eux. Après la vaccination, vous recevrez un document appelé « Passeport vaccinal » détaillant les vaccins administrés à votre enfant. Il est essentiel de bien conserver ce carnet qui retrace tous les vaccins reçus par votre enfant. Il est important de ramener ce carnet lors de toute autre vaccination.

### **La vaccination est-elle payante ?**

Non. La vaccination est gratuite en Irlande.

### **Y a-t-il d'autres vaccins recommandés pour les enfants plus âgés ?**

Lorsque les enfants sont scolarisés, des vaccins sont recommandés.

**Pour les enfants de 5 ans :** Le vaccin RORV pour protéger contre la rougeole, les oreillons, la rubéole et la varicelle, ainsi qu'une dose de rappel des vaccins contre la diphtérie, le tétanos, la coqueluche et la polio. Ces vaccins sont proposés à l'école.

**En première année du collège (12 ans) :** Le vaccin HPV, le vaccin contre les infections à méningocoques ACWY, ainsi qu'une dose de rappel des vaccins contre la diphtérie, le tétanos et la coqueluche. Ces vaccins sont proposés à l'école.

### **Y a-t-il des vaccins recommandés pour les adultes ?**

Oui. Il est recommandé aux adultes qui n'ont pas reçu certains vaccins de se faire vacciner. Par exemple, le vaccin ROR qui protège contre la rougeole, les oreillons et la rubéole est recommandé aux adultes qui n'ont jamais reçu ce vaccin. Parlez à un membre de l'équipe locale de vaccination du HSE, à votre médecin traitant ou à votre infirmier(ère).

### **J'ai des questions à propos de la vaccination, à qui en parler ?**

Parlez à un membre de l'équipe locale de vaccination du HSE, à votre médecin traitant ou à votre infirmier(ère) de cabinet. Si l'autorité de santé met en place d'autres consultations de vaccination pour les enfants, vous pouvez parler au médecin ou à l'infirmier(ère) lors de la consultation.

Pour plus d'informations, veuillez consulter [www.immunisation.ie](http://www.immunisation.ie)